

NĂM THỨ 88 SỐ 6158 Ngày thứ tư 24 Mai 1939 Tháng tư (Thiếu) NĂM KỶ-MÃO

LUCIFINE

CHỦ-NHON: NGUYỄN-VĂN-CUẢ... XUẤT BAN HÀNG NGÀY... BAO-QUẢN: 57, Rue Lacien Mossard, 57 - SAIGON... Ngày thếp tắt: LUCIFINE - Ngày thếp nối: 20.364

Quy hưu - tri chức - viên thương-mại và kỹ-nghệ

Cố là từ mới là lần thứ nhất ở xã này, lại buổi lễ kỷ niệm... Quy hưu - tri chức - viên thương-mại và kỹ-nghệ... Sáng-kien đã là của đời-bổ chủ-nhơn Nguyễn-văn-Cuả.

Đànhr sáng-kien kiến nghị không phải mới mà kỹ, nhưng mà đối với xã ta hiện nay nó mới và rất cần thiết... Một số lời, chúng tôi sẽ nói đến các sự hoạt-dộng xã hội quy hưu-tri này cho tư-chức.

Đã vậy, để một phần trong sự hoạt-dộng trong xã, là người tư-chức cũng được như các công-chức được hưởng lợi trong ngày làm.

Tiệc thường niên của hội A. J. A. C.

Đình vào bữa thứ bảy 27 Mai... Theo đề nghị quyết-dịch của ban-tri sự hôm rồi, tiệc thường niên của hội A. J. A. C. định vào bữa thứ bảy 27 Mai 1939, địa tại chùa-lầy ở xã-kim-lâm.

Một thiệp phụ chú một tiệm vàng bị kềm đạo chính lớn vào nhà khoản trên 400 đồng

Hôm đêm nay rồi đây nhà có họai-chính Bô ở đường Hamelin có bị kềm đạo chính lớn vào nhà khoản trên 400 đồng.

Một vụ cướp ăn hàng hết sức gan dạ

Hôm đêm rồi đây tại làng Nhữ-Bôn (Mytho) nhà ông dân-chức có một vụ cướp ăn hàng hết sức gan dạ.

Đu-hịch xe máy

HÀM-RÔNG-HANG-HỒ (Biênhoa: 34km) Mỗi người: 0p.70 Chứa-nhật: 26-30

QUANH NAM KHUÔNG HOANG BỢP QUÉT

Khách trú đàu cơ bị bắt và nhiều tên khác bị khám xét

Từ hôm sau khi đi một đống khách-trú đàu cơ bị bắt và nhiều tên khác bị khám xét.

Các ban thanh-niên dự thi Diplome d'Etudes primaires supérieures Indo-chinoises nền lư ỹ

Các ban thanh-niên dự thi Diplome d'Etudes primaires supérieures Indo-chinoises nền lư ỹ.

Cải đia-vị hải-quân của nước Pháp

Thư hay thay chí-lâm Nam-Niê-lâm... Cải đia-vị hải-quân của nước Pháp.

Nét mực thù

Vi cộ học sanh này không biết luyến búa... Nét mực thù.

TRUNG-MINH

TIN Ở HẠT MYTHO

TAINAN TRÊN ĐƯỜNG

Xe hơi đồ xăng mới đã lảo

ĐẠI-PHÁP LỰC-SỬ

ĐẠI-PHÁP LỰC-SỬ

Cuộc tuần-du của quan Thủ-tướng Daladier tại Bắc Phi-châu

Nhữu nhà bất đồng lý ở Đông-Phi đã bị các chính phủ... Cuộc tuần-du của quan Thủ-tướng Daladier tại Bắc Phi-châu.

Tại nạn trên đường Xe hơi đồ xăng mới đã lảo

ĐẠI-PHÁP LỰC-SỬ

ĐẠI-PHÁP LỰC-SỬ

GIÁ BẢO: Một năm: 12500, Sáu tháng: 6.50, Ba tháng: 3.50, Một số: 0.04

Đã vậy, để một phần trong sự hoạt-dộng trong xã, là người tư-chức cũng được như các công-chức được hưởng lợi trong ngày làm.

Đã vậy, để một phần trong sự hoạt-dộng trong xã, là người tư-chức cũng được như các công-chức được hưởng lợi trong ngày làm.

ĐẠI-PHÁP LỰC-SỬ

ĐẠI-PHÁP LỰC-SỬ

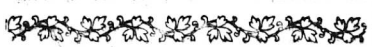
«SU»-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Ghi đăng niên tập S. P. H. K. (Cả phần này giá)... 1968

Độc báo mà không đọc tờ «Nông-công Thương» là người chưa từng đọc báo
Độc báo mà không đọc tờ «Nông-công Thương» là người chưa từng đọc báo

Độc báo mà không đọc tờ «Nông-công Thương» là người chưa từng đọc báo



ĐAU ĐƠN LÂM CHI!
nếu không sợ
nguy hiểm gì mà
tránh khỏi sự đau đơn.

ASPIRINE

USINES DU RHONE

nhờ những đỡ bệnh
NHƯỢC ĐAU
ĐAU ỐC
ĐAU RĂNG
ĐAU BỤNG ĐỤC



ASPIRINE
USINES DU RHONE

Chỉ thuốc
Chỉ một có được thuốc trong sách, không hai bằng
độc, đủ gây và trị tim.

CLINIQUE PELLERIN
93, Rue Pellerin

DOCTEUR **TRẦN-V-ĐỒ**
Téléphone: 30.919

Mb. Đổ Đổ
Bệnh da bẻ, con nít.
Bệnh phong tinh vân vân
Hội kìa (Rayons X) - Chay điện (Diathermie)
Phong răng rồi cho bệnh
Người để năm riêng mỗi người một phong
NHÀ MỒ TÔI TÀN
GIỜ CÒI BỮA Chẩn 8 giờ 15 giờ

Pháp-Quốc Đại-Dược Phòng
111-113, đường Catina - Saigon



Nhà thuốc rộng lớn hơn hết và kim thời hơn hết trong đời Đốc-
háp. Các thuốc của nhà thuốc này được làm ra một nhà thuốc
đang vào hàng nhất trong các đại dược phẩm.
Được phòng chỉ bán riêng các thuốc theo đơn, bán, 10
nhất hàng vì chỉ mua thuốc... những hiệu thuốc danh tiếng...
ở bán Pháp và của người-bằng.

Lịch-sử của Phức-Tướng

Làng Lăng-Phủ
LÊ VĂN THƯỜNG ĐIT THANH-THƯỜNG (thuật)
Gần 200 năm nay phen tên Phức-giáo, trong lịch của nhà
bưng-phê, gần 200 năm nay của biết mấy ông danh sư
liều thuốc, gần 200 năm nay, tang thương biến đổi mà vẫn còn
thành tích của nhà Phức-giáo vĩnh-viễn đến đời nay.
Trong khoảng thời gian ấy đức đức Kỳ, Tướng Thiệp-
nam, từ từ có lòng mộ đạo nên xem qua cho biết lịch-
sử của nhà.

Xét rằng giáo-dục cần yếu
của nhơn sanh, thì chỉ có
thực-dục, trí-dục và đức-dục.
Nhưng thực-dục đã hoàn-
mà không có đức-dục thì
bởi thêm, thì bả con có khi
dành đả lan nhau. Còn trí-
dục cao quá mà không có
đức-dục sẽ hạn chế thì loài
người cứ lượng lán, tương
hại nhau mãi. Thế thì nên
đức-dục là một sự tối cần
cho nhơn-lai hơn hết.

Nhà đức-dục đã hoàn-
toàn tiến-mán, không nói
lượng ai ai cũng biết, duy
có đạo-phát mà thôi, vì bởi
phát-pháp mà hưng-lông
cũng nh. đức-hành lũng
liều hoàng hoá, mà những
chữ tiêu biểu trong phát-
pháp tức là chữ am-âm-
phật. Thế thì những chữ am-
nào đáng làm tiêu biểu cho đạo
phật, lưỡng chúng ta cũ g
nên trước thuật cho rõ ràng,
trước để nêu cái ánh sáng
trong cửa thiên, sau là
gương lành cho thiện tín,
và cảnh lành cho người học
phật sau này. Việc ấy tưởng
không phải là điều không
bổ ích ư?

Nguyên kỳ giờ là người
tho phượng lý khách, song
may có duyên lành kiếp
trước mà gặp được chúa
Phức-Tướng và được hiểu
chuyển cũng người chủ-tri
chỉa ấy. Hầu chuyển xong
mới xin phép đạo khắp các
nơi để thường cảnh. Xem
thấy từ bẻ có thọ sự la,
trước lòng u nhũ, kỳ-giả
thêm tăng; cả h trường
này có thể an ủi đức của
lòng trần tục của mình ở
lực cảnh trường đem tinh
nên xin Hòa-thượng cho
trụ lại chùa một vài ngày
để đi được g tinh thần, và
hầu nghề giới dứt đạo. Hòa
thượng liền cho Nhơn-đức
gần gũi Hòa-thượng trong
mấy bữa, mới rõ lãnh tinh
của ngài thật là thuần hậu,
cả chỉ thật là ân hòa, cách
xử sự đối với mọi người
đều có vẻ từ bi bác ái. Hết
chỉ thiên hạ đều khen ngợi
đều là một bậc học vấn
uyên-thâm, đức tài kiêm vị
cũng phải!

Ơ lại chưa mấy ngày, kỳ-
giả xem khắp hết các nơi,
thấy tượng Phật thiết trang
nghiêm, chùa chĩnh tịnh
mỹ-lẽ. Kỳ-giả bèn lên hỏi
thăm những bậc kỳ lão

trong làng mới biết được
lịch sử của nhà này
như sau:
Nguyên hồi quốc-triều
(Gia-long) Hoàng-thế-lỗ có
một vị tể-sư hiệu là Thuận-
Công vào Nam sáng lập
chùa này trước như đời
hiệu của là Phức-quang-
tr. Khi tể-sư mới sáng tạo
ra thì chỉ cái bằng tranh là
sơ sai cốt cho có chỗ để thờ
phượng Phật Trời, và biểu
thị tâm lòng sùng kính thiện
tín đó thôi. Qua đến triều
vua Minh-Mông năm Giáp-
ngọ, lại có một vị tể-sư
hiệu là Diệu-Minh, cũng ở
kinh đô vào ở đó. Mọi cái
hiệu của là Phức-tướng
tr. lại đây chưa chi mấy
ngày càng lũng quang, tin
đạo càng ngày càng hưng
thạnh, nhờ đó mới sửa chùa
lại được bằng ngói gạch.

Đến triều vua Tự-Đức
năm kỷ mùi, người Pháp
đem binh vào chiếm xứ
Nam-kỳ, tể-sư sợ hãi chạy
đi lánh nam. Cách ít lâu
ngài trở về lo sung lu chán
chính lại dâng tì năm rồi
thời thế luồn.

Kể tiếp cho ông đức là
Diệu-Minh thì có hai ông
trường tên là Thọ, thứ là
Lên Tân-Qua, hai ông đó lại
có qui cũ gọi là Lương
pháp sư Thanh, yếm như như
Thống, qui ông này vì thời
thế biến thiên, do nhân tâm
khuyết-hương mà ở chùa
Phức-Tướng không được
lão. Và lại trải qua một
phen khốn khổ, nên chỉ
chưa chừa ngày một tưu
sơ, phải lượm ngày thêm
đôi hũ!

Vài năm sau có ông Y
ma hiệu Tâm-Tho về ở mới
tả bỏ lại p-đại tượng chít ít
và thiết lập được hương-
trường đạo mạch lúc này
mới có một phực phật
Nhưng rồi thay, chi sự
của ông Tâm-Tho chưa
thành, hi-vọng chưa đạt
mà ông đã cáo thôi qui Tây.
Sau ngài Tâm-Tho, thì có
ông kỳ: thủ họ Dương
hiệu tên Kinh. Hòa thống,
Hòa Hành, Ngô không v. v.
Qui ông này cũng vì hoàn
cảnh đời xô nhơn làm béc
bách mà nhũ không được
thành tựu như hồi ông
Tâm-Tho trước kia.
Ồ! làng thường biết



Arrêter la toux
n'est pas suffisant
il faut en guérir
la cause!
FAMEL

Độc rất hơn tã

Ông Nguyễn Văn - Hoành, một
vị tể-sư nổi danh của Chàng-
khai Saigon, đang là tại Lang-
khai Nguyễn Văn - Hoành, 87 Rue
Lacaze Hanoï Saigon, một vị tể-
sư rất có giá trị và rất hiểu biết
về các nhà triết-đạo trong hi
nhơn - sự của dân tộc, và cũng
hưng - đức đượm đượm như
những trong sự hiện tại của t
hà.
Ông Nguyễn Văn - Hoành chẳng
mới có sự về ông tể-sư nổi tiếng
đạo chỉ có ngày 21 juillet
1928, mới về quê của ông ở
Phước-Tướng, nơi - cũng không
đường 50 Rue 1922, mới lại chỉ-
đay ngày 3 Octobre 1928, mới về
sự hội hân - đức của tể-sư và 26
6/1928, mới về sự tể-sư, ông-
đó, mà sau thời gian cách sự
tự do là: 3

TỔ-HÀN TÂN-BOAN
mới có sự về ông tể-sư nổi
đạo chỉ có ngày 21 juillet
1928, mới về quê của ông ở
Phước-Tướng, nơi - cũng không
đường 50 Rue 1922, mới lại chỉ-
đay ngày 3 Octobre 1928, mới về
sự hội hân - đức của tể-sư và 26
6/1928, mới về sự tể-sư, ông-
đó, mà sau thời gian cách sự
tự do là: 3

cuộc lễ thường linh, thanh
suy bì thoi đời bằng cò. Cũng
bởi cái công lợi ấy mà chùa
Phức-Tướng này trải qua
gần hai trăm năm, chịu
chúng biết mấy phen hưng-
phê. Đến tháng tám năm
giáp: Dần (Dương lịch 1914)
trong thì bốn thân hương
tho, người thì tin mà tin
nam thời chưa minh thật
là suy đời thời thật, lại
thêm giờ đượm mưa rớt song
trăm trụy lễ phật cảnh lũng
đi thì tương thêm đem!
Hương chức bèn đồng ưng
với nhau lên chùa của Linh
(còn qua trang 4)

clinique médicale
Cố Đẳng Hân và Albert 1er tại Đỉnh Saigon
Téléphone: N. 255
DOCTEUR **Phan-tán-Thiệt**
En assistant en dermatologie syphiligraphie à l'hôpital St-Louis Paris
Ancien médecin attaché aux services de Dermato-venéologie créée par
le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique.
Cố phòng với bệnh giẻ rỗ và phong thướng, hang mai, mề am lũng,
Cố nơi có thể máu, dăm, nước tiểu, nước cơ, các vi-trùng bằng hi
nhơn - sự - có thể bằng đả roi dĩa (radio diagnostic) và cũng bằng bằng
quan tể-h (dermoscopia, nodis capitis).
Trị các chứng bệnh và chuyên-trị các chứng bệnh đơ-bá, bình đơ
rào đơ xương, bình bả-lũ kinh-niên.

Khi có SIMONE thứ đây...
người có da sẽ về sáng
láng lẻo khi trời mặt mẽ, bởi
vì chứa hàm lượng cao của các
chất béo thích hợp và sinh. Suốt
đêm da mặt có đủ dưỡng chất
sẽ có lượng đủ nghỉ ngơi có
thể làm cho trẻ người; lại là
nhờ có tuần lại các lượng-y
đầy bảo đảm kem vệ-sanh là:
CRÈME SIMON
Và cũng như lểe dưng cern
với các bạn, có SIMONE muốn
có thêm duyên nên lựa rồ g
một thứ kem luôn luôn tốt đẹp
và giúp có có một sắc mặt mịn
màn tươi! Ấn ý là:
CRÈME SIMON M.A.T.

DOCTEUR
+ VÔ-DUY-THẠCH +
50, Boulevard Bonard - Saigon 50
Téléphone: 30.974
Chuyên trị đủ các chứng bệnh như là cả
bại và những bệnh sau khi sanh sống.
Huấn rước đi mà giờ nào cũng được.

Al thuốc đông thuốc Tây một, một hương nhất?
A) thuốc có người báo - chế thật kỹ năng,
cứ tin thuốc của các quan Đốc-Tổ?
VẬY XIN QUÝ VỊ ĐÓN TÀI:
pharmacie franco-asiatique
PHÁP - Á DƯỢC PHÒNG
RUE DES MARINS, 219 - CHOLON
Tại số 6 có ông **PHAM-HỮU-HÀNH** một hương Đốc
chế-sư, tiếp rước quí vị một cách mau-mắn và vui-vẻ.
Thuốc mới và tốt nhất-hạng, giá lại rẻ.
Quí vị ở Lạc-Tĩnh gọi theo đơn mua thuốc, thì chúng tôi sẵn lòng gửi
hàng, giá thuốc chính tại một phần lại không tính tiền cước phí

HANG BAO-KH

La Providence et L'Industrielle du Nord ONG BOY-LANDRY

Hàng Bao-kh này chuyên lo bảo-kế cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em.

Khi có SIMONE tiếp khách...

Ít sao mặt có phải lán, kỳ đó là làm cho có vẻ danh tiếng là một người đàn bà lịch-sự!



CREME SIMON M.A.T.

(là kem của sắc đẹp)

Và muốn tránh đùng cho da nhăn và giữ da mặt sạch sẽ mịn màng trước khi ngủ có luôn luôn thoa một lớp mỏng CREME SIMON

PHARMACIE PRINCIPALE SOUREN

M. HEUMANN SAIGON



TU-NAM 1865

THUỐC HIỆU NAY

Lịch-sử chùa Phước-Tường

(Tiếp theo trang ba)

nguyên-tự, ở lại làng Đước-Hồ Mã của cầu bất thỉnh ông thủ tọa pháp sư (tức Hòa-thượng pháp sư đương đ).

Khi về chùa ngài xem cảnh tượng thật đáng thương tâm thăm mục: ngoài trời nện giáng từ phía, trong thì mỗi đồng tư bề; lại thêm cột đồ kéo xiêu nên chính, vách sụp thiệt là

Xem rồi ngài xúc động đến đạo tâm, liền triệu tập hết môn đồ thân nam đồng tu nghĩ cái phương-châm tái tạo. Khi bèn đọc nghe ngài đề xướng ra thì ai nấy cũng đều hoan hỷ.

Ngài lại cảnh chùa Phước-tường trước kia như thế đó, ngày nay như thế này, thật là nhờ lòng đạo tâm của qui vị bốn thôn hương chức, dân na thì chủ rất hậu vậy!

Ông chuyên tái tạo chùa Phước-tường đã hoàn-toàn cứu cánh rồi, khi bấy giờ lại có các chùa giao cũng chò ngài. Hòa - thượng pháp sư hiện kiểm làm hóa chủ nửa như: chùa Thanh Sơn ở làng Long-bửu, chùa

Hội-sơn ở làng Thái-bình chùa Bửu-Sơn ở làng Long-hóa, chùa Long-thành làng Ich - thnh, chùa Linh-Phong ở làng Phước - phủ, chùa Phước-Nguyên ở làng Phú - xuân (Nhà bệ), thì chùa nào ngài cũng hết sức lo sàng tu chấn-chỉnh. Lại thêm chỗ trang chùa Linh Nguyễn Tử sư đình lại Đước-Hồ (Cholon) và lo tri - cử những vị chủ-tri để coi sóc, cảnh nào cũng thanh số cả.

Mấy năm nay coi ngài có hơi mỏi mệt, vì hai mươi năm trời, tồn tinh thần, hao tâm lực rất nhiều có lẽ để tạm nghỉ ít lâu để tinh dưỡng. Nhưng ngài lại không, có lòng hay hóa thì, nên mỗi năm thường có môn nhân đến học thì ngài san sàng bổ kinh giáo hóa không bao giờ ngừng một. Khi các chùa lo sàng tu đầu đó đến bài rồi, kể nghe các hội Phật học như Nam Kỳ nghiên cứu pháp học hội ở Saigon, Trường xuyên Phật học hội ở Tráinh hai hội, hội nào ngài cũng vào để chung lo công việc chấn hưng Phật giáo với qui vị cao tăng đại đức.

Mặc ai den trằng thì phải chờ ngài cử một lòng vị Phật pháp mà chỉ nguyện lợi sanh tất cả.

Bỉ non sư di lược thuật lịch sử chùa Phước-tường và từ cải nhất sanh sự nghiệp của hòa thượng đức trichùa ấy, là vì bị non sản có mỗi cảm tình thâm trọng đối với Phật pháp xưa nay, nên chỉ góp được người đồng tâm đại bửu cho Phật pháp như Hòa thượng Bửu Quoi đây, không lẽ không kỹ thuật lại để làm tâm gương phật giáo cho đoàn hậu lân... Và chùa Phước-tường cũng là một cảnh đáng tâm chò cho từ phương qui ngưỡng lại càng thêm kỹ thuật tâm nữa! Ấy vì những lễ kể trên nó bất buộc kỹ giả phải lược thuật như thế chò không phải khen đùa, lãng

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-tý hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc Sáng lập năm 1927

Hội quán: 117, Boulevard Charner, Saigon

R. C. Saigon n° 61

CREDITANA-SAIGON

SAIGON - 21.326

Công-tý nhận tiền TIẾT-KIỆM của bà tánh, tiền gửi sanh lợi 3 lý rưỡi mỗi năm sau tháng tính một lần và nhập về số mà sanh lợi nữa. Tiền này muốn rút ra không cần công đực.

Công-tý cho vay thí chứng về Quốc-tại Đông-Pháp, về Quốc-tại Credit National và những phiếu của mà Châu-phủ Đại-Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chúis bảo chứng.

Công ty cũng nhận lãnh giấy cho bán hàng và lãnh tiền lợi nhưng về quốc-tại và nhận đó sẽ mua những phiếu của có dự cuộc sẽ ở hãng tăng hay là hãng nào.

Bên-hội có mua bán Phiếu-tiền rất đẹp bằng sắt mà kèn, để cho bà tánh mượn dùng. Xin qui vị hãy đến hội-quả hay là viết thư mà hỏi cách thức mượn Phiếu-tiền này.

(Về công chuyện khác, xin hỏi thăm bên Hội)

Tên chỉ của bên hội: LÀM VỀ VANG CHO XỬ SỬ MINH

BẢN TRI SỰ DANH DỰ VÀ CỔ VÂN:

- Chủnh hội trưởng: HUYEN BINH-KHIEM (nay nghỉ ở tư lức) Phó hội trưởng: M. TRẦN-TRINH TRẠ TH. (được bầu cử chức theo điều 24 trong hiến lệ) Hội viên: Dr. BIALLE de LANGBAUDIERE, M. Denis LE PHAT-AN, M. LUY-VAN-LANG, Dr. NGUYEN-VAN-TRINH, Dr. TRẦN-VÂN-BÓN, Dr. TRẦN-NHƯ-LÂN, M. TRINH-MINH-THẢO, NGUYEN-THANH-LINH

BẢN TRI-SỰ VÀ QUẢN LÝ

- Chủnh hội trưởng: M. TRƯƠNG-TẤN-V' Quản lý hành sự: M. NGUYEN-TÂN-VAN, Hội viên: M. BUI QUANG-CHI, M. ĐĂNG-VĂN-DÁ, M. Alexis THAI V. LÂN, M. PHẠM HỮU-ĐỨC-Barje, Tổng lý: M. Paul LE-VAN-GÔNG.

bướn như ai để, kiểm chút cảm tình với chùa hay với hòa thượng đức Kỷ giả cũng hết sức cầu nguyện cho hết thầy chùa an trong nước, chùa nào cũng được như chùa Phước tường; và huê thượng nào kiên cố tu hành như Hòa thượng ở chùa Phước-tường, thì có lo gì không chấn hưng Phật pháp. Vạn vọng... Vạn vọng...

Thuật giả THANH - TRƯỜNG đit Lê-vân-Trương

Advertisement for Quaker Oats featuring an image of a man in a hat and a bowl of oats. Text includes: "Vệ lợi dân yên quốc... Thận trọng... QUAKER OATS... Given you the Vitality to keep you fit"

CHƯƠNG THỨ CHÍN Đàng Capetiens (phải Nhất)

BÀI THỨ HAI MƯƠI MỐT

Giặc thánh lần đầu (tức Croisade đánh ông dân có đạo Hồi - Hồi (Musulmans)

(Tiếp theo)

Có nhiều chúa tướng Langsa cầm binh đi đánh giặc thánh lần đầu này, mà tướng có danh hơn hết là Godefroy de Bouillon, Quận-công tá h Lorraine. Kéo binh đi trong 3 năm mới tới thành Jerusalem. Giáp chầu ông quân Hồi-bá đến năm 1099 mới lấy

thành Jerusalem đặng. Từ khởi ra đi năm 1095 tới nay mới xong.

Khi lấy đặng thành Jerusalem rồi, ông Godefroy de Bouillon làm vua xứ ấy, nhưng ngài không chịu và bảo rằng: «Ta không muốn đội cái mũ vàng vì chúa chúng ta là Giê - Giu chứ thể đội một cái mũ vàng.

Bởi vậy ngài chỉ lãnh chức « Bá, giữ mộ thánh» (Baron de Saint Sépulcre) mà thôi.

Bài tóm lại

Giặc Thánh kêu là « croisade ». Giặc Thánh lần đầu là bởi Pierre l'Ermitte truyền-giảng. Trong hết

Tiểu-THUYẾT 22

大法畧史

ĐẠI PHÁP LƯỢC SỬ

Thái đái sư nguyên (Nước Gaulie tự chủ) đến làm giáo sư ở châu Âu-châu 1914-1915... Cáo xin về nước Pháp từ ngày 20-7-1915... di fact que le France soit Grande nation que la terre sainte... Paris 2000

BÀI THỨ HAI MƯƠI BAI

Sự khởi lập làng xã lần đầu bên Pháp-quốc. Nhờ giặc Thánh rất lâu Tương-sĩ của phạm quyền qui, vì vậy ông Công-hầu đều mắc lo khai binh đi chinh chiến, nên ở nhà dân sự chung cùng nhau lại mà lập ra một hội đồng binh vực nhau trong cơn hoạn nạn. Nhiều khi máy

vị Công-hầu ở nhà khiến đều chỉ chung nó đều đồng ý không vắng lời. Gặp lúc các vị kỳ sớ soạn đi đánh giặc Thánh mà từng tiền cũng là làm việc chi mà thiếu sức, truyền chúng nó dùng một số tiền, thì chúng nó thừa dịp bày mà buộc mấy vị Công-hầu phải ký tên vào tờ giao kèo là « Chartes » mà cho chúng nó một quyền tự do. Nhiều

vị lật dật khởi binh, ký tên vào tờ giao ước đặng lấy tiền mà đi đương vị nhằm sự đó không có hai chi cho làm, sau rồi sẽ hạ. Con nhiều vị ở nhà, binh quyền yếu đuối lại việc dân sự cả quận đều đồng lòng cùng có ý rủng chi không muốn làm mất lòng chúng nó làm kêu là ký tên vào tờ giao ước đặng cho chúng nó thường năm đặng lễ cống cúng đố. Dẫu chúng mới lập hội hàng và làng xã kêu là « Communes ». Trong đời vua Philippe 1er có nhiều thành, như là thành Mans (năm 1076)

(tên của)



Từ chiến-tranh danh-dự đến chiến-tranh máy-móc

Người xưa coi chiến-tranh như một cuộc thi tài, thì học mà không có được...

Cuộc đua ngựa Cát địa-uy hát-quần của nước Pháp

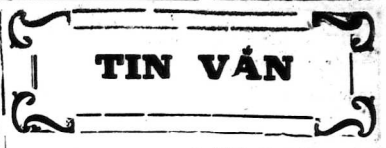
SAIGON, CHUẢ-NHẬT 28 Mai 1939, Đàng Ten

ĐỒ THỦ NHƯ PHấn thưởng Bizerte Đệ chấp, đua tron 1.700 th...

Thị-trường

Giá lúa Ngày 26 Mai 1939 theo giá sau ở...

Giá gạo Ngày 23 Mai 1939 theo giá theo m...



Một hãng buôn ở Londres

Một hãng buôn ở Londres làm sự này. Trước bằng giấy có dán...

Vi những qui khách của chúng tôi thì phải có những giấy...

Đã đến từ 21 Aout tại Ha-nôï và được...

Trong lúc này, chúng tôi đang chờ đợi...

Câu này và những câu tương tự như thế...

Một hãng buôn lớn Anh mới ở London...

Khi nào nghĩ sự việc của ngày...

Ngay Xuân sắp đến

NGÀY XUÂN SẮP ĐẾN

VICHY-CELESTIN

TIẾNG PHÁP

Rapid Progress

Pierre ROUSSEL

Hồng liên Tự

Tân-hôn

Chung tôi mới tiếp được hồ sơ-thiệp của hai ông bà...

Đi làm ăn không coi ngày một tên trộm bị bắt tại trận

Vào 4 giờ sáng hôm qua có tiếng la hét an trộm tại...

Điền đơn xin cấp giấy phép

Điền đơn xin cấp giấy phép

Avis de décès

M. M. de B. D. de C. de G. de H. de I. de J. de K. de L. de M. de N. de O. de P. de Q. de R. de S. de T. de U. de V. de W. de X. de Y. de Z.

M. BOAN-DUY - THACH

PHONG VĂN MYTHO

LIỄU LÁO MỞ HỘI TRƯỞNG

THUỐC ĐẠ NÂM-HY

COLLYRE VERT

THUỐC SAU MẮT

ĐỒ THỦ TÂM

ĐỒ THỦ BÂY

QUẢNG-CÁO

Khẩn đen Suối-đôn

Ngay Xuân sắp đến

VICHY-CELESTIN

TIẾNG PHÁP

Rapid Progress

Pierre ROUSSEL

Hồng liên Tự

Tân-hôn

Chung tôi mới tiếp được hồ sơ-thiệp của hai ông bà...

Đi làm ăn không coi ngày một tên trộm bị bắt tại trận

Vào 4 giờ sáng hôm qua có tiếng la hét an trộm tại...

Điền đơn xin cấp giấy phép

Điền đơn xin cấp giấy phép

Điền đơn xin cấp giấy phép

Tân-hôn

Chung tôi mới tiếp được hồ sơ-thiệp của hai ông bà...

Đi làm ăn không coi ngày một tên trộm bị bắt tại trận

Vào 4 giờ sáng hôm qua có tiếng la hét an trộm tại...

Điền đơn xin cấp giấy phép

Điền đơn xin cấp giấy phép

Điền đơn xin cấp giấy phép

Avis de décès

M. M. de B. D. de C. de G. de H. de I. de J. de K. de L. de M. de N. de O. de P. de Q. de R. de S. de T. de U. de V. de W. de X. de Y. de Z.

M. BOAN-DUY - THACH

PHONG VĂN MYTHO

LIỄU LÁO MỞ HỘI TRƯỞNG

THUỐC ĐẠ NÂM-HY

COLLYRE VERT

THUỐC SAU MẮT

ĐỒ THỦ TÂM

ĐỒ THỦ BÂY

QUẢNG-CÁO

Khẩn đen Suối-đôn

Ngay Xuân sắp đến

VICHY-CELESTIN

TIẾNG PHÁP

Rapid Progress

Pierre ROUSSEL

Hồng liên Tự